

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV }

La Paz, domingo 29 de junio de 1913

{ N.º 3,828

“EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, JUNIO 29 DE 1913.

La cotización del estaño

Desde hace algunos años, es considerado el estaño como uno de los metales cuya explotación constituye un apreciable capítulo de ingresos para los mineros y para el Tesoro Nacional. No obstante las constantes fluctuaciones que experimenta aquel metal, en su cotización en los mercados europeos, podemos afirmar que los industriales dedicados a estas explotaciones, obtienen buenas utilidades. Dando cuenta del alto precio asegurado al estaño, con negociaciones muy importantes, emite un colega nuestro de Sucre las siguientes juiciosas reflexiones:

«Bolivia es país esencialmente minero: desde la conquista, su grande riqueza está en la minería, y lo estará en ella y de ella dependerá su porvenir, por largos años, siglos quizá, impulsando y dando lugar a que se desarrollen la agricultura, la ganadería y todas las producciones e industrias.

Después de las riquezas fabulosas de Potosí, de Porco y de tantas otras minas de plata que asombraron al mundo, todavía en el siglo pasado, ocupó Bolivia el segundo lugar entre los países productores del precioso metal blanco, y solo Huanchaca llegó a colocarse en el primer rango de las minas de plata, dando crédito a Bolivia, trayendo el primer ferrocarril, que pasó también a Oruro, atraído por la producción de sus minas.

«Precipitadamente, casi de súbito, cayó el precio de la plata dando paso al estaño, metal más barato, más abundante y de infinitas más aplicaciones en las industrias, en las artes y en el comercio en general.

No era un invento nuevo ni un metal recién descubierto el que venía a ocupar el lugar de la plata y así a anularla. El estaño ha sido conocido desde la más remota antigüedad. Cuarenta y tres siglos antes de la era cristiana, en tiempos de la cuarta dinastía, los egipcios contemporáneos de los Faros constructores de las pirámides iban a buscar en el Oriente asiático el estaño indispensable para la fabricación del bronce.

La explotación de las minas del condado de Cornwall (Inglaterra), que data de muy antiguo, ha producido durante mucho tiempo, la mayor parte del estaño del comercio. La de las minas de Sajonia y Bohemia se remonta al siglo XV, y casi han desaparecido. Los minerales de estaño de la península de Malaca aparecieron en los mercados europeos en el siglo XVI. Los de Australia y Méjico datan del siglo pasado, y la explotación en Bolivia, se ha formalizado hace muy pocos años, con motivo de la caída de la plata.

La naturaleza ha sido prodiga con nuestro suelo; en el acto que se abatió el valor de la plata, se presentaron minas más ricas y abundantes de estaño, hasta ocupar hoy Bolivia el primer rango entre los países productores de este metal.

Nuestra vida económica y nuestro cambio internacional; nuestras rentas nacionales y el bienestar del comercio y de nuestros mercados en general, dependen del precio del estaño, que si bien ha tomado altas proporciones en estos últimos tiempos, existe siempre el temor de una baja repentina, ocasionada por una crisis o por los grandes juegos de las bolsas europeas.

Ese temor ha desaparecido, y podemos considerar asegurado el alto precio del artículo por algunos años, con las negociaciones que acaban de hacer en Europa dos poderosos productores de estaño en Bolivia.

Nos comunican que el señor

Felix Avelino Aramayo ha vendido, a un sindicato inglés, toda la producción de estaño de sus minas, durante cuatro años, al precio de 218 £ la tonelada.

Que el mismo negocio y compromiso por tres años, ha hecho después el señor Simón I. Patiño, como un sindicato ale-

mán, de toda su inmensa producción de estaño, habiendo alcanzado el precio de £ 220.

Son dos negocios de trascendencia, que aseguran el precio del estaño, con tendencias a la alza, por lo menos, por los años de los compromisos, la que es una inmensa ventaja económica para Bolivia.»

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

AUSTRIA-HUNGRIA

LICENCIAMIENTO DE RESERVISTAS

Viena, 28.—El Reichsrath ha aprobado por unanimidad la moción que recomienda el licenciamiento de todos los reservistas de la región sur del imperio.

ESPAÑA

OTRO MANIFIESTO POLÍTICO

DE MARRUECOS

Madrid, 28.—Se ha dado a la publicidad, a iniciativa de los señores Montero Ríos y García Prieto, un manifiesto suscrito por los liberales disidentes.

Hállase firmado por cincuenta y seis senadores y setenta diputados.

Entre los que lo lanzaron figura el director general de comunicaciones, quien puso inmediatamente su renuncia en manos del gobierno.

«De Larache anuncian que en las cercanías de esa plaza acaban de trabar un reñido combate españoles y moros insurrectos.

De los primeros cayeron muertos un teniente y cuatro soldados.

Ignórase el número de heridos.

Los rebeldes fueron diezmados.

INGLATERRA

ESFUERZOS EFICACES

LA VISITA DE POINCARÉ Y LO QUE DICEN LOS DIARIOS

ECOS DE UNA BATALLA

Londres, 28.—Se insiste en afirmar que las potencias han logrado disipar el peligro de una guerra en los Balcanes.

«En gran parte este tranquilizador resultado se atribuye a los buenos oficios interpuestos por la cancillería de Rusia.

«The Standard» y «The Daily Mail» expresan que la acogida excepcional que en Londres se ha dispensado al mandatario de Francia, Mr. Raymond Poincaré, es una prueba clara del progreso que ha hecho la triple entente.

El segundo de los citados diarios añade que la fraternidad existente entre la república del mediodía de Europa y la Gran Bretaña no se traduce solamente en la acción política o diplomática, sino que también va pita en el corazón de las masas populares.

«La prensa da una extensa información telegráfica acerca del encarnizado combate entablado entre serbios y búlgaros en Sletovo, norte de Kotehane.

Dice que son ingentes las pérdidas sufridas en ambos bandos y que los serbios rechazan a los búlgaros hacia el lado de Kamenitz, habiendo éstos dejado en el campo mayor número de cadáveres.

Esta derrota de los búlgaros se atribuye a las desventajas con que cuentan en esa región de territorio, que los serbios la tienen ocupada en mejores condiciones que aquéllos.

TURQUIA

MUERTE DE UNO DE LOS HIJOS DEL SULTÁN

Constantinopla, 28.—Ha fallecido el segundo hijo del soberano del imperio, Mahomed V.

Los funerales prometen ser pomposos.

RUMANIA

VIAJE POSTERGADO

Bukarest, 28.—La anunciada partida del rey, quien debía emprender viaje el día de mañana, ha sido aplazada, por motivo que se asegura de la gravedad que encierra la situación internacional en los actuales momentos.

ITALIA

ITINERARIO DEL VIAJE QUE EFECTUARÁN LOS SOBERANOS DEL REINO

Roma, 28.—Respecto al viaje que preparan S. S. M. el rey Víctor Manuel III y la reina Elena, «Tribuna» adelanta la siguiente información:

Saldrán los monarcas el primero del mes entrante con dirección a Rusia.

A Kiel llegarán el 3.

En la noche de esa fecha abandonarán el citado puerto para estar en Estraburgo el 5.

Permanecerán unos cuantos días en la capital de Suecia, Stockolmo.

A Italia regresarán siguiendo el mismo itinerario.

SERVIA

EN LA SKUPITINA

EDICIONES SECUESTRADAS

Belgrado, 28.—Como se anunció, la asamblea de representantes nacionales dedicó su sesión de ayer al debate encaminado a decidir la actitud de Servia en lo concerniente al litigio de los territorios ocupados por los ejércitos balcánicos.

La discusión se verificó a puerta cerrada.

Había en primer lugar el jefe del gabinete, Mr. Pasic, quien hizo una circunstanciada exposición sobre la materia referida.

Seguidamente se inició una controversia que duró por el espacio de varias horas.

«Los diarios lanzaron ediciones especiales para publicar el relato de la batalla librada en Sletovo entre fuerzas serbias y búlgaras, acción de armas que ha provocado en el país viva agitación y un movimiento hostil a Bulgaria.

El gobierno muy conveniente el secuestro de esas ediciones, el que se ejecutó con estrictez.

BULGARIA

NO TUVO LAS PROPORCIONES DE UNA BATALLA

Sofía, 28.—Asegúrase que la disputa que tuvo lugar en Sletovo no revistió la magnitud de una verdadera batalla, pues que no pasó de ser un insignificante encuentro de una banda servia con una fracción de tropas búlgaras.

«Desmientese [que hubiese sobrevenido la ruptura de las relaciones diplomáticas entre este reino y el de Pedro I.

IGLATERRA

EL PRESIDENTE POINCARÉ

SU DESPEDIDA

Londres, 28.—El día de ayer,

el mandatario francés, Mr. Raymond Poincaré, visitó la capilla de San Joze, depositó coronas en la tumba de Eduardo VII y en la de la reina Victoria y asistió al banquete que la colectividad francesa le ofreció en el hotel de Hyde Park.

Hoy volvió a Francia. Despidiólo en la estación Victoria el príncipe de Gales, el duque de Connaught, sir Edward Grey, ministro de relaciones exteriores, y otras notabilidades.

En el momento en que abandonaba las costas británicas, la escuadra inglesa y la francesa hicieron salvas; las muchedumbres prorrumplieron en aclamaciones y se escucharon acordes musicales; un biplano y un monoplano volaron por cima del buque a cuyo bordo se alejaba el presidente.

FRANCIA

ARRIBO DE S. E.

MONUMENTO INAUGURADO

Calais, 28.—El presidente Poincaré desembarcó acá a la una y treinta minutos.

Apenas hubo llegado, telegrafió al rey Jorge V por la espléndida acogida que se le dispensara en el Reino Unido.

«Se ha inaugurado el segundo monumento erigido en memoria de las víctimas de la catástrofe del submarino «Pulviscos».

BRASIL

MUERTE DEL DOCTOR CAMPOS SALLES

Río de Janeiro, 28.—Indescriptible y penosísima impresión ha causado la muerte del expresidente de esta república y candidato a la venidera magistratura, doctor Campos Salles.

El gobierno ha decretado solemnes actos fúnebres para honrar la memoria de este prominente estadista.

Peculiaridades bolivianas

(De la «Revista de Aduanas de Bolivia»)

La plaza de Sucre, capital de Bolivia, es el divortia aquarum del Amazonas y el Plata; cuando llueve en ella, el agua se divide casi matemáticamente en dos porciones que, a través de cientos de leguas, van a pasar frente al Pará y Buenos Aires, confundidas en dos mares de agua dulce.

Al pie del Illimani corre el río de La Paz, que en muchos siglos de trabajo ha logrado descubrir el esqueleto de los Andes, poniendo de manifiesto las capas geológicas de la Cordillera, cortada en esa parte, y abriendo una vega en la que crece la caña de azúcar y desde la cual se escucha en las noches tranquilas el ruido atronador de los eternos glaciers.

Las aguas del lago de Poopó, las del río Desaguadero y las de todos los bañados de la Altiplanicie, al insumirse en la pampa sin desfoghe perceptible, van a atravesar, filtrándose por la Cordillera Occidental, las capas interiores de ésta y a formar, con el trascurso del tiempo, los inmensos depósitos de salitre que atesoran Tarapacá y Antofagasta.

La Paz es la capital (sede del gobierno), más alta del mundo.

Según cálculos últimos, el Illampu es el pico más alto de la América, después del Aconcagua.

La mayor altura del ferrocarril a Potosí es de 6,460 metros sobre el nivel del mar. Es la línea férrea más alta del mundo después de la Oroya en el Perú.

De la población total de Bolivia, calculada en más de 2 millones 500,000 almas, un 40% vive a más de 3,000 metros de altura.

Un viajero a caballo puede descender en algunas partes del territorio boliviano desde una cumbre de 5,000 metros

hasta una vega de 1,000 metros y experimentar el cambio de temperatura entre 10° bajo cero y 30 sobre cero centígrados, solo en seis horas de travesía.

El Cerro de Potosí ha dado más riquezas que ninguno otro de la tierra. Su fama fue tanta, que San Luis de Potosí, en México, le debe su nombre.

Hace poco más de dos años que las paredes de una choza de indios abandonada en Caluyo, recultaron estar construidas de wolfram y se exportaron íntegramente a Europa.

Bolivia es el primer productor de estaño en el mundo si se toma en cuenta, separadamente, la producción de los Estados Malayos confederados.

En el Museo Real de Madrid, figuró hasta hace cerca de cien años una pepita de oro encontrada en las proximidades de La Paz, que pesaba 23 1/2 libras.

La estación del ferrocarril de Oruro está edificada sobre un terraplén que tiene más de 12 metros de plata por cajón.

La ciudad de Potosí tenía 160,000 habitantes cuando Nueva York era sólo un villorio y Buenos Aires no alcanzaba a 10,000.

Tiahuanacu, cerca del lago Titicaca, es hoy el asiento más remoto de la civilización prehistórica del Continente.

Bolivia lanzó el primer grito de independencia en la América Latina.

En ningún otro Estado de la América se han librado más batallas que en Bolivia durante la guerra de emancipación.

La resistencia del soldado boliviano puede juzgarse por una marcha forzada que hizo un cuerpo de ejército de 2,500 hombres entre Sicasica y Paria en 1875, (128 kilómetros) en 17 horas.

Entre los aborígenes del territorio boliviano, podían contarse más de cien idiomas y dialectos distintos, en otro tiempo.

Con la densidad de la población de Bélgica, podrían haber en Bolivia 350,000,000 de habitantes.

JOSÉ AGUIRRE ACHÁ.

Los problemas del porvenir

XIII

Los dos números anteriores corresponden a un trabajo que lo publicamos el año 1905, a raíz de la calamidad del hambre que asoló el alipalano, y por cuyo motivo, centenares de indios acudieron a esta capital en demanda de pan y de trabajo. Fue entonces que se puso a prueba el sentimiento humanitario de la sociedad paceña, que consiguió aliviar, en parte tan angustiosa situación.

Hemos trascrito lo más sustancial, para poner de manifiesto que el tema no nos ha tomado de nuevo, sino que, por el contrario, ha constituido para nosotros una de las materias de preferente observación. En ese trabajo hemos hecho apreciaciones que aun se mantienen en pie, pues la situación del indio no ha variado en mucho en los ocho años corridos desde aquella fecha. Sin embargo, debemos advertir que, tanto por la multiplicación constante de nuestros medios de vida, como por los nuevos factores que concurren ya, en forma intensa, en el desenvolvimiento general del país (v. gr. los ferrocarriles, las industrias, el incremento del comercio, la escuela, el servicio militar obligatorio, etc.), el momento histórico por el que atravesamos se presenta como el más propicio para encarar la solución de los problemas que, una década atrás, nos parecieran infranqueables. Ese mismo movimiento evolutivo, nos ha demostrado prácticamente que el indio no es un factor segregado por su ineptitud intrínseca, ni mucho menos un ser inadaptado a la vida que la hemos llamado civilizada;

todo lo contrario, hemos observado que constituye una materia dúctil, con potencialidad para amoldarse a cualquier género de vida y de servir para todo lo que se le enseña sin egoísmo y con buena voluntad. Y esa obra insensible, inapreciada por la generalidad, ha hecho más que todos los medios teóricos que se indicaran para la educación del indio. Los mismos patrones parece que han modificado su concepto respecto de los colonos o peones y les dan ya un trato más racional y más humano.

Pensamos que si este buen concepto se diluyera en el alma colectiva, al punto de formar una convicción altruista, se habría despejado la primera incógnita y establecido una base para la modificación del indio. Si éste llega a comprender que el Estado le ampara y le protege, tratándole dentro del régimen igualitario que la Constitución establece, viendo en las autoridades constituidas tutores paternales de sus derechos, en vez de pulpos succionadores de su trabajo y de sus bienes; si observa que sus compatriotas, blancos y mestizos, le tienden la mano para ayudarle a salir de la condición humilde en que se encuentra, se puede asegurar que el indio modificará también su concepto, mejor dicho el prejuicio de su inferioridad, prejuicio que le anonada y le segrega. De manera que una orientación política-social del Estado en ese sentido, colaborada por el esfuerzo de una vigorosa educación individual de las clases alfabetas para modificar el concepto ultrajante que se tiene respecto de la raza indígena, consideramos que sería el primer camino para modificarla.

En la realidad, el indio no deja de ser un proletario, a pesar de ser nominalmente propietario y aun persona jurídica, con representación legal, pero aparente. Tiene, se puede decir, el usufructo de las llamadas tierras de origen y paga una contribución personal de sabor monárquico y de conquista. Se le exige servicios humillantes [el pongueaje con combustible o sin el], fuera de los que la ley le impone, que son múltiples, de cuyo cumplimiento jamás se le exime. El indio es el único que hace el servicio de la prestación vital y el que forma el mayor volumen de la fuerza armada. Se le arrebató sus sayas con cualquier ardid, y es esta la causa por que el indio no cultiva en sus campos sino lo estrictamente necesario. ¿Para qué ha de extender sus cultivos y mejorar sus campos si no tiene la seguridad de su dominio sobre el suelo aparentemente suyo?

La sabiduría de los legisladores debe tener en cuenta toda esta serie de consideraciones, para remover las causas, dictando leyes protectoras para el indio, del cual se cree que vive en el país sólo para servirnos. Si el indio ve afirmado su derecho de dominio sobre la tierra que cultiva (como muy bien sostenía nuestro colega ilustrado director de «La Tarde»), y garantizado ese derecho contra la usurpación, claro es que modificará su concepto respecto de su situación y no resistirá la saludable influencia de la «escuela» para sus hijos ni haría oposición para emplear en sus cultivos los nuevos medios y métodos de agricultura que se le enseñen. De otra manera, así las «granjas» como las «escuelas normales de preceptores agrícolas», no han de dar sino un resultado negativo.

A este propósito, debe tenerse en cuenta un error, que tiene trazas de generalizarse; nos referimos a esa tendencia de considerar al indio solamente como agricultor y apto nada más que para la agricultura. Este prejuicio tiene su base en la condición especial a que la conquista redujo a la raza indígena, condición de servidumbre, a pesar de que los españoles empleaban también a los

Nuestra Artillería

Como lo anunciamos, el viernes se realizó en el polígono que posee el Regimiento Artillería de Montaña en las proximidades del alto de Lima, el ejercicio de tiro con el material potente y desarmado que nuestro Gobierno ha adquirido últimamente en Francia.

S. E. el señor Presidente de la República, el señor Ministro de Guerra, doctor Juan María Zalles; el Comandante de la Brigada de Artillería, coronel Oscar de Santa Cruz, los coroneles Aguirre y Carrasco, los oficiales del Regimiento de Campaña, el señor Dumaine, representante de los señores Schneider y Cia., y otros caballeros más, presenciaron las pruebas, que se hicieron a 2,000, 4,000 y 6,500 metros y que dieron a conocer la gran potencia, precisión y estabilidad de este material, debiéndose agregar a estas cualidades la de su fácil transporte, condiciones esenciales en nuestro país, tan accidentado.

El resultado que se obtuvo no sólo fué satisfactorio, sino que ha superado a todas las previsiones y expectativas que acerca de él se tenían.

Podemos estar orgullosos, con ese noble orgullo que inspira todo aquello que cede en bien de la patria, y decir que poseemos sin disputa el mejor cañón de montaña que hoy existe. La guerra de los Balcanes ha puesto últimamente de manifiesto la superioridad de este modelo, que es el mismo que adoptaron las naciones de Grecia, Serbia y Bulgaria, cuyas victorias han asombrado al mundo.

En vista de un resultado tan brillante, creemos deber de estricta justicia rendir homenaje de patriótico aplauso a S. E. el señor Presidente de la República, doctor Elodoro Villazón, que oyendo las consideraciones técnicas emitidas por el coronel Santa Cruz, comisionado del Gobierno en Europa, resolvió contratar el modelo de artillería que ha hecho dar a nuestro ejército un paso gigantesco.

A tan halagüeñas expectativas, debemos agregar que la oficialidad, en cuyas manos la nación ha depositado el material referido, corresponde y co-responderá dignamente a las esperanzas del pueblo, por la pericia que ha demostrado en las pruebas realizadas y por el entusiasmo y patriotismo que la anima.

LITERATURA NACIONAL

HIMNO A OROU

DEL SR. JOSÉ ENCINAS NIETO

En una tarde del mes de mayo, que, sacaba mi correspondencia del correo, sentí de rodón palmadas en los hombros, revolvi y un amigo aterrorizado, tal si se tratara de una bancarrota, me dijo:

—Amigo mío, llegó una bomba de Orou, dentro de mi carta.

—Hombre, le respondí, la sorpresa me espanta.

—¿Qué clase de bomba es, amigo mío?

—Entre en calma. Es una bomba literaria.

—Ha de ser otra tirada de bellezas, le repliqué, serenándome.

—Dígame con dolor profundo nada hace ya caso de sus críticas, que son odas como quien oye llover.

—Dole un consejo provechoso. La Paz está ahora inundada de periódicos, de los que unos son bien escritos, otros mal, enteramente mal. Basta de barroquismos poéticos, inicie Ud. una sección de «Barroquismos prosaicos». Pues, la prosa de algunos diarios es de patanes.

—¡Idea brillante! La fundaré esa sección de críticas a la prosa lo más pronto. Volviendo al asunto, dígame ¿cómo es la bomba literaria?

—Es un himno a Orou.

—¡Ah! En esto de himnos, Bolivia es el país más desgraciado de la tierra. No se acuerda Ud. que el himno nacional comienza con esta atrocidad:

De la patria el alto nombre?

—Sea lo que fuese, téngale Ud. de Orou, y haga de él lo que quiera. Hasta luego.

Agarro el himno, que consta de cuatro estrofas, a guisa de semirromance, con los pies segundos terminados en vocales agudas, veo que la primera estrofa es así:

Cuando irrada el fulgor de
(la aurora
al morir en la tierra el ca-
puz,
todo el mundo de pie te
[saluda
porque nace en tus cum-
bres] la luz.

No se podría decir tantos disparates en tan pocos renglones. El fondo quiere decir: El fulgor de la aurora irrada, en el instante que muere el capuz, esto es, la vestidura larga con capucha, que usan los recoletos y franciscanos.

Los poetas *in partibus* son ociosos, y en sus manos agonizaría un puñado de flores; pues, producen en el lector desprejuicio por lo menos desmayos, porque peor no es posible. Y este mal no tiene remedio.

Todo el mundo de pie te
(saluda
No se sabe a quién saluda:
puede ser al fulgor, puede ser
al capuz.

al morir en la tierra el ca-
[puz
Francamente, no he visto tal disparate, en esta última temporada. Con justa razón aquel arigo calificado al himno de bomba, que hizo malparir seteminas, a las musas, que se hallan hoy boqueando.

todo el mundo de pie te
(saluda
Esto es, todo el mundo salu-
da al capuchino.

porque nace en tus cum-
(bres] la luz

¿Conque el capuz o capucha tiene cumbres como las montañas o cordilleras? De fijo que Apolo hubiera destrozado de rabia la lira del señor Nieto. Vamos a la segunda:

El Sajama es el trono su-
(blime
do se asienta la hermosa
(deidad,
la que vino radiante del
(cielo
coronada de Luz: Liber-
(tad.

Hago notar que de Orou no se divisa el Sajama, como de La Paz se divisa el Illimani, por esto es armonioso este trozo: «El Illimani asistió al nacimiento de la libertad». Las figuras, lálmense sinécdoques, metonímias o metáforas, no han de ser bruscas, sino usadas por los buenos literatos.

El Sajama es el trono su-
(blime

El trono cuaja bien en las monarquías. Los repúblicas no le admitimos. Aunque, he oído decir que los poetas des- de Homero hasta el Dante lea- ron los derechos de los reyes y los deberes de los pueblos. En Bolivia, según quiere don José Encinas, buenamente pue- de acontecer un trastruque piramidal. Porque, don Is- mel Montes, al presenciar la coronación de Jorge V de In- glaterra, acarió la insti- tución monárquica. Súpelo esto el poeta, y dijo:

El Sajama es el trono su-
(blime
do se asienta la hermosa
(deidad,

Son malos versos que con- tienen buena doctrina. No es poesía, pero es verdad. ¿Estos serán los poetas que pontifi- can en el templo de su sensibi- lidad? En este caso, hay que crear una aristocracia del en- tendimiento y de la cultura.

do se asienta la hermosa
(deidad

Si, la Daidad, inventora del derecho divino de los monar- cas y del derecho humano de los vasallos.

la que vino radiante del
(cielo

coronada de Luz: Liber-
(tad.

¿No les dije? Coronada co- mo en los tiempos del absolu- tismo de los reyes.

coronada de Luz: Liber-
(tad.

De fijo que la libertad asen- tada en el Sajama se conje- ró, como más antes se conje- ró el despotismo, combatido por don Sebastián Pagador, repúblico hasta las cachas.

Adelante, señor Encinas Nie- to:

Pagador, el titán de los
(Andes,
ante quien humilló/se el
(león,

como Dios separó las ti-
(nieblas
con un acto de heroico va-
(lor).

Hay que desmenuzar estos
pies, algunos de ellos de doble
sentido.

Pagador, el titán de los
(Andes

Claro como la luz del día,
de lo contrario sería apenas
pigmeo.

ante quien humilló/se el
(león

Mentira garrafal. La Espa- ña activa de Felipe II y Carlos III no se humilló ante nadie.

Esé símil de León con Espa- ña, que se estilaba antes en ca- da página de historietas, es ahora inconveniente. Porque España es la madre y Bolivia es su hija y que ambas se esti- man demasiado.

como Dios separó las ti-
(nieblas

Esto es mucha presunción. Pagador puede ser todo me- nos Omnipotente.

¿Querrá Ud., don José, decir que Pagador separó las tinie- blas de la monarquía? Pero, ve- mos que no la democracia per- duran las mismas tinieblas, o peores, por cierto. Tinieblas en la diplomacia, tinieblas en la banca, tinieblas en el muni- cipio, tinieblas en el sufragio, en fin, tinieblas en todo.

como Dios separó las ti-
(nieblas

Este pie teosófico merece una pequeña exégesis. Los astrónomos, esos sabios que nos hacen conular adobes, enseñan que nunca se separa- ron las tinieblas, porque el Universo ha existido siempre; que no tuvo principio, ni ten- drá fin.

con un acto de heroico va-
(lor

La Biblia no dice un acto, sino una palabra: *fin*.

Vamos a la última estancia del famoso himno:

El también en el mar de la
(vida
cual Colón otro mundo
(nos dá:

Libertad, que es el mundo
(bendito

donde vive feliz el mortal. La rima de la primera estro- fa se halla concebida en las deseniencias capuz lux.

Para romancear correcta- mente, según las reglas seve- ras del arte, el poeta debía terminar del mismo modo has- ta el fin, esto es, en las cuatro estrofas.

Pero, en la segunda se conce- bió de distinta manera. En la tercera ya no existe rima per- fecta, sino imperfecta. En la última, francamente, no hay consonancias, sino asonancias.

De todo se colige que el him- no a Orou es de lo más des- graciado que se ha visto.

El metro descalabro, si se compone de intercosas, puede admitir la forma romancesca, pero cuando consta de anape- stos riman perfectamente los versos segundo y tercero, con- cluyendo el último en dicción aguda, como se ve en la can- ción boliviana.

Sería preciso convocar a un certamen de literatos para propiciar a Orou con otro himno más correcto y caden- cioso como el himno pascño, en el que, si el fondo tiene be- moles, no embargante la for- ma es buena según lo compro- baremos en otro artículo que tenemos ya preparado.

Abel González.

ADIOS!

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina

que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

DIA SOCIAL

Ecos de un banquete.

La comisión organizadora del suntuoso banquete que se ofreció en el Club de La Paz al Dr. Ismael Montes, ha efectua- do su último reunión con ob- jeto de escuchar la rendición de las cuentas de esa grata fiesta, las que han arrojado un saldo en caja de Bs. 287.

los que, por acuerdo de los ca- balleros de dicha junta, serán distribuidos entre las socieda- des Protectora de la Infancia, Vicentina y Hermanitas de los pobres.

No podía ser más acertada la resolución tomada, pues esos pequeños fondos que no podían ser devueltos a los con- tribuyentes por lo exiguo de la cuota para cada uno, van a prestar su contingente para aliviar la miseria de la infan- cia y la vejez.

Almuerzo.—Hoy, en el lo- cal que ocupa la legación, ca- lle Loayza, el E. E. y Ministro Plenipotenciario de la repú- blica de Chile, Excmo. señor Alberto Joacham Varns, ofrecie- rá un almuerzo, en honor del señor Eduardo Diez de Medina.

A esta simpática fiesta, es- tán invitadas numerosas fa- milias de nuestra sociedad.

Recepción.—Como siem- pre, resultó animadísima la recepción de ayer en casa de la familia Goytia.

Los numerosos concurrentes a esta interesante reunión so-

cial, después de departir agra- dables momentos, se retiraron bastante entrada la noche, lle- vando la gratísima impresión que produce esta clase de reu- niones.

Banquete.—En medio de un ambiente de suma cordia- lidad se verificó anoche en los comedores del Guibert el ban- quete de despedida que el per- sonal de empleados de la Bo- livian Rubber ofrecía a Mr. J. Berthier, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Varios caballeros pertene- cientes al personal superior hi- cieron uso de la palabra, abun- dando todos ellos en frases conceptuosas y felicitando a Mr. Berthier en lo eficaz que resultó su labor en el tiempo que desempeñó la gerencia de esa importante compañía.

Matrimonio.—Se ha señalao el día 5 del próximo mes de julio para el verificativo del enlace del señor Harry Stewart Brown con la señorita Zoila Clarke. Servirán de testigos los señores Encargados de Ne- gocios de la Gran Bretaña y de la vecina República del Perú.

Cumpleaños.—Hoy cump- le un año más de vida la res- pectable señora Petrona v. de Monasterios, tronco de una numerosa familia de nuestra sociedad.

Igual acontecimiento cele- bra el señor Pedro García Pi- nado.

Duelo del Brasil.—Un despacho cablegráfico proce- dente de Río Janeiro, nos trae la dolorosa noticia del falleci- miento de uno de los más en- cumbrados personajes del Bra- sil, señor Antonio Peraz de Campos Sales, ex-Presidente de la República del Brasil.

Se noticia que cubre de due- lo a la nación hermana, a cu- yos hijos enviamos nuestra sentida palabra de condolen- cia.

Enfermos.—La esposa de S. S. el E. N. de la isla de Cuba, señora Amparo de Va- cense, continúa mejorando no- tablemente en sus dolencias.

Se halla completamente restablecida de la leve indis- posición que en días pasados la obligó a guardar cama, la señora Sofia S. G. de Klein.

Igualmente, se encuentra restablecida de su enfermedad, la señora Julieta v. de Chirve- ches.

En vías de un completo restablecimiento, el señor An- tal Capriles.

Continúa mejorando nota- blemente en sus dolencias la señora Enriqueta v. de Ola- guiver.

Viageros.—En el meridiano de hoy, se asientan a los ba- ñeros de Yura, por una corta temporada, los señores José y Manuel Andrade.

Después de corta permanen- cia entre nosotros, se ha re- tituido a Corocoro el señor Juan Bautista Aramayo.

Se ha dirigido a sus propie- dadades del valle, por la tem- porada de invierno, el señor José Tamayo.

En viaje de recreo ha par- tido con destino a Lima el señor Jorge Goytisolo.

Se encuentra entre nos- otros, procedente de Corocoro, el señor Reinaldo Barber, quien viene acompañado de su fami- lia.

Con destino a la vecina ciudad de Orou, ha partido en el tren de la mañana de ayer el señor Arturo Galindo.

Se encuentra en esta ciu- dad, por algunos días, el señor Carlos A. Valverde.

Con asuntos comerciales ha emprendido viaje a Orou, el señor Azejo Núñez.

Se han restituido a Viacha, después de corta permanencia entre nosotros, los mayores Carlos Blanco Galindo y Eduardo Astigueta.

De esa misma ciudad ha venido por corto tiempo el mayor Julio Sanjinés.

Procedente de Buenos Ai- res ha llegado el señor Enrique Pinedo S., quien obtuvo en esa capital el título de inge- nierio agrónomo.

De Santiago de Chile, ha regresado el señor Alberto del Castillo.

A Chuma partió ayer el presbítero señor Ricardo Var- gas.

Del puerto de Guaqui se ha restituido el señor Maxi- miliano del Castillo.

El poder
del bello sexo

está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado, sin espinillas, manchas o pe-

cas, lo que conseguiréis con el uso constante y exclusivo de la

Crema del Harem
especialmente en combinación
con los

Polvos del Harem

LA PAZ

ALMANAQUE

JUNIO

Domingo 29.—San Pedro y Pablo, apóstol.

BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, la Botica de los Incas calle In- gavi.

Debates.—Ante el tribunal compuesto por el Juez 3º de Partido, doctor Rivadeneira, Fiscal, señor Máximo Mendo- za, y Secretario doctor Zenón Arteaga D., continuaron ayer los debates en el juicio crimi- nal seguido por Arturo Cata- cora contra Faustino Peralta y cómplices por el delito de ro- bo.

Se recibieron declaraciones de cargo y descargo, suspen- diéndose la audiencia para el mes próximo.

Ingresos aduaneros.—La Aduana del Norte ha tenido de ingresos durante el día 26 del actual la cantidad de bolivia- nos 6,919.50.

La Aduana de Villazón co- bró por derechos en la 2ª se- mana del presente mes, la can- tidad de Bs. 7,580.16.

La Aduana de Orou du- rante la semana del 16 al 23 del que cursa ha obtenido de ingresos la suma de bolivianos 60,153.69.

La de Yacuiba en la se- gunda y tercera semanas de mayo último obtuvo las su- mas de bolivianos 4,740.36 y 10,573.95.

Mandamientos.—Se libró mandamiento de prisión con- tra el individuo Vicente Mira- vet, de nacionalidad española, en el juicio que le sigue el señor Néstor Palazuelos.

También se libró manda- miento de detención preventi- va contra la mujer Ascensia Quispe, por raptó de la menor Leandra Mamani.

Nombramientos.—Por el Ministerio de Instrucción se han expedido los siguientes títulos:

César Cardozo, Vocal suplen- te del Consejo Universitario en el distrito de La Paz.

Eduardo Rodríguez, Vocal suplente del Consejo Universi- tario del mismo distrito.

Fañor Romero, Profesor interino de filosofía, en el cole- gio Pichincha, del departamen- to de Potosí.

José N. Muñoz, Vocal sup- lente del Consejo Universita- rio en el distrito de La Paz.

Por el Ministerio de Go- bierno y Fomento se han he- cho los siguientes nombra- mientos:

José Arcey L. y Fidel Borda, Agentes de 1ª y 2ª clases de la Policía de Seguridad de es- ta ciudad, respectivamente.

Humberto Miranda, aspi- rante de la misma Policía.

Vapor «Inca».—Ayer fon- deó en el puerto de Guaqui el vapor Yavari conduciendo a su bordo 19 pasajeros en 1ª clase, 4 en 2ª, 130 toneladas de carga y 80 valijas de cor- respondencia del exterior.

De correos.—Han sido apro- badas por el Tribunal Nacio- nal de Cuentas las cuentas pre- sentadas por el Administrador de la oficina de Correos de Tu- piza correspondientes a la ges- tión de 1912.

Frases amigas.—En el dia- rio liberal «La Manana» de Su- cre, encontramos el siguiente párrafo que lo transcribimos con todo agrado expresando nuestros agradecimientos a los redactores del citado cole- ga:

ANIVERSARIO PERIODISTICO
En la ciudad del Illimani, el 4 del presente mes de junio, celebró el aniversario de su fundación «El Comercio de Bo- livia», prestigioso órgano de la prensa nacional e infatiga- ble paladín de las doctrinas li- berales. Con tan grato moti- vo saludamos con cariño al distinguido colega pascño.

Fiestas julias.—La reunión de las colonias extranjeras, sociedades, directores de esta- blecimientos, prensa, etc., ten- drá lugar el día de mañana lu- nes, 30 del corriente, a horas 2 p. m., en el salón de sesiones del H. Concejo Municipal, a efecto de ver la manera con que contribuirá a la celebra- ción de las próximas fiestas julias.

Con este motivo, la comi-

sión especial de fiestas, nos in- sinita hacer constar a todas las sociedades de la localidad, para que se sirvan concurrir a dicho acto, en razón de que es- ta vez no se han remitido in- vitaciones especiales, procu- rando llevar los acuerdos que al efecto se hubiesen dispuesto por cada una de ellas.

Presupuesto.—Se ha pedi- do al Subprefecto de la pro- vincia de Poreo (Yunui), el presupuesto del costo de las reparaciones que deben elec- tuarse para el ensanche y re- fusión del local de la Policía de esa ciudad.

Estudios de irrigación.—Con la respectiva autorización del Supremo Gobierno, se ha dirigido a la ciudad de Cocha- bamba, a practicar algu- nos estudios de irrigación por cuenta de la sociedad «Tubos Mannesmann», el ingeniero señor Jacques Mathis.

Material escolar.—Por los almacenes del Ministerio de Instrucción, se despachó el material pedido por el Precep- tor de la escuela fiscal de So- rata.

Próximamente se remitirá a la escuela fiscal de Chulumá- ni un lote de material.

Se entregó también al señor Carlos Foster el material des- tinado a la escuela que sostie- ne en la hacienda Huatajata, en la comprensión de Huari- na.

Renuncia.—Ha sido acep- tada por el Ministerio del ra- mo la renuncia formulada por el señor Aurelio Barrón, del cargo de Telegrafista de 1ª clase de la oficina de Yunui.

Escuela Normal Agrícola de Preceptores.—Con mo- tivo de la traslación de es- te establecimiento al puerto de Guaqui, el Ministerio de Gobierno ha trascribo al Di- rector General de Obras Pú- blicas, el oficio del Ministerio de Instrucción, insinuando se ponga a disposición del direc- tor de dicho establecimiento un carro enrejado para con- ducir animales de labranza, vagones de carga para el transporte de útiles y mate- riales, y un coche para pa- saje de profesores y alumnos, del biendo hacerse el pago con la respectiva rebaja del 50%.

Centro Intellectal de Pro- paganda.—El día de mañana a horas 8½ p. m., tendrá lugar la sesión pública de este Cen- tro, dedicada a la clase obrera en el salón de la Universidad.

Los señores Gerardo Tejada y Adalberto Terceros, darán lectura a sus conferencias, que versarán sobre temas de ac- tualidad.

En nuestro próximo núme- ro daremos el resultado de esta sesión.

CLUB DE LA PAZ.—Por acuerdo del directorio se convoca a los señores socios activos a la junta general or- dinaria que debe tener lugar el domingo 6 de julio, a las 2 p. m., para los fines del art. 17 de los Estatutos.

La Paz, junio 26 de 1913.

El Secretario.

9 v. 3826.

CONSTRUTOR.—Pedro P. Vélez, ofrece edificar en contra chalets o casas en el Obraje, Miraflores y otros lu- gares, al gusto y en relación al dinero, que deseen invertir los propietarios; también se en- carga de modificar o refaccio- nar edificios.

Además, ofrece formar y con- servar jardines; hace toda es- ta de plantaciones, especial- mente de eucaliptos (como el bosque que hizo surgir en el Shorting), en el número que se quiera y en terrenos con o sin riego. Todos los trabajos in- diendo los hará con sujeción a contratos detallados y pre- cios módicos.

Ha construido nueve casas en el Prado y en las calles Ma- piri y General Campero; tiene muchas obras públicas y par- ticulares de arboricultura y jardinería, que contribuyen al ornato de esta ciudad.

Dirigirse a la salida del Pra- do, casa al final de la calle Ma- piri.

15 v. 3825.

JO AL AVISO.—En la tien- da N° 1 de la Plaza Alon- so de Mendoza, o sea en la ca- lle Inca N° 1, hay en venta constantemente: Colchales de vi- cuña y alpaca y tejidos de vi- cuña. Asimismo, se vende las grandes de vicuña para hi- lar.

Por mayor y menor.

1 m. Jn. 15.

Manuel Bilbao La Vija

Capellán del Hospital Loay- za, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 p. m. Calle Buena N° 2.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño
AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905
Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:
La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza
Santa Cruz

Capital autorizado \$ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —
" pagado " 7.500.000. —
Fondo de Reserva " 1.000.000. —
" Previsión " 25.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual
" a la vista..... 1 " "
" a 3 meses plazo..... 3 " "
" a 6 " "..... 4 " "
" a 12 " "..... 5 " "
" a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 1/2 %

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 8 %
" más la comisión del 1/2 % semestral
Sobre préstamos..... 10 %
Sobre descuentos..... 11 %
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito, trasmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20
I. m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912

BANCO DE LA NACIÓN BOLIVIANA

Casilla de correo N.º 208
Teléfonos Nos. 179 y 278

CAPITAL AUTORIZADO..... \$ 2.000.000
CAPITAL PAGADO..... \$ 1.517.000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Oficina Central: La Paz

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija y Santa Cruz; y próximas á establecerse en Riberalta y Trinidad.

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas. Da anticipos sobre consignaciones de minerales.

TARIFA DE INTERESES

ABONA
Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual
" a la vista..... 2 " "
" a plazo de tres meses..... 3 " "
" a seis " "..... 4 " "
" a doce " "..... 5 " "

COBRA
Sobre préstamos..... 12 % anual
" avances en cuenta corriente..... 11 " "
" Descuentos..... 9 " "
J 25 La Paz, junio 9 de 1912.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa
OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados,uplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551.274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la "Compañía General Transatlantique" se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, habi adquirido últimamente el magnífico vapor "Venezuela", el cual ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El "Venezuela", que es un hermosobarco moderno de dos ejes, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: Esloza 113 metros, manga metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplace 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.
Agentes en La Paz.

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30.000.000
RESERVAS " 6.827.015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corneo, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... 2 %

Depósitos a la vista..... 1 " "

" a 3 meses..... 3 " "

" a 6 " "..... 4 " "

" a 12 " "..... 5 " "

" a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 5 " "

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 %

Cervecería "El Inca"

Análisis de la cerveza doble

Dirección de Higiene Municipal.—La Paz, junio 5 de 1913.

El suscrito Director del Laboratorio Químico Municipal, a petición verbal del señor Manuel H. Arancibia, da el siguiente certificado:

CERVEZA "EL INCA" MARCA DOBLE

Cantidad investigada, gramos..... 4,000

Cerveza..... Con espuma persistente

Densidad a más 15° C..... 1,017

Grado alcohólico a más 15° C. en volumen %..... 3,8

Acidez calculada en ácido sulfúrico, en volumen % gramos..... 0,88

Ausencia de sucedáneos del houblon, como son: ácido picro capscicina, alcoetina, dafnina, cuasina, menyanthina, encina, menyanthina encina, absinthina, colocynthina, erythrocentaurina, amargo de genciana, colchicina, atropina, hyoscinina, estricnina morfina, papaverina, narcaina, salicina.

Ausencia de agentes de conservación, tales como: ácido salicílico, formol, ácido bórico, fluoroboro, fosforato de potasa.

Ausencia de sucedáneos de la malta: glucosina, sacarina.

No existe caramelo, ni derivados de la hulla.

Calificación: buena clase. Esta muestra fué tomada oficialmente

1 m. J. 8. Francisco Salcedo.

SOCIEDAD DE PRODUCTOS FOTOGRAFICOS

"As de Trefle" Grieshaber Freres & C.º

Surtido completo de papel, cartas postales y placas. Por mayor y menor en la—

BOTICA Y DROGUERIA BOLIVIANA

13 jn. Calle Ayacucho Nos. 62, 64 y 66.

ALLEMBURIS alimento malteado para

niños de los Nos 1, 2 y 3

Por mayor y menor en la BOTICA Y DROGUERIA BOLIVIANA, Ayacucho, 62, 64 y 66. jn. 13.

C. E. Chacón J.

Comisionista y Consignatario

Chirinos 77 A. Casilla de correo 44 A. Código en uso

A. B. C. 5a. edición. Dirección telegráfica: Cechacón

La Paz—Bolivia

COMPRA: Bonos Militares y de Deuda Interna.

TIENE EN VENTA: Una hermosa casa en la parte más céntrica de la ciudad, de tres pisos y de construcción nueva, con cuatro patios, cuya renta es de Bs. 2.000 mensuales, tiene todas las comodidades necesarias e higiénicas.

Gestiona préstamos hipotecarios y coloca capitales con garantía.

Oficina de contabilidad: Se encarga de todo género de trabajos en el ramo.

Compra y vende propiedades rústicas y urbanas.

Tubos de concreto para alcantarillas. Ofrece de los siguientes diámetros: de 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 24 y 30 pulgadas de diámetro. Único agente de la nueva fábrica de Pedro Terrazas. Ver los anuncios en pizarras en la oficina.



Dr. J. Luis Cariaga CIRUJANO-DENTISTA

Graduado en las Universidades de Filadelfia E. U. de Norte América y La Paz, Bolivia; de regreso de Norte América y Europa ofrece sus servicios profesionales a su distinguida clientela con una nueva y completa instalación eléctrica que estará al servicio del público desde el 21 del presente en su consultorio de la calle Colón N° 112 de 9 a 12 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Telefono 189. La Paz abril 18 de 1913.

Correo 128.

3 m. A. 19.

Seis razones

Por qué los bizcochos americanos *Eficaz*

son el mejor remedio del mundo para exterminar las ratas y pericotes?

- 1) Están siempre listos para usarse.
- 2) Son inofensivos para las personas y animales domésticos y, por lo tanto, no venenosos.
- 3) Matan y momifican las ratas, secando el cuerpo sin dejar mal olor.
- 4) Evitan la peste bubónica.
- 5) Son relativamente más baratos que otros específicos, y
- 6) Su eficacia está garantizada.

Precio Bs. 1.50 la caja

Se vende: Farmacia Central, Farmacia SpA, Farmacia P. Soria, Farmacia Colón. Importador para Bolivia José R. Soria. P. A. 20.

Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1° de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí

Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500.000. —

RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 950.000. —

" de Previsión..... " 210.000. —

" para Dividendos..... " 400.597.54 " 1.560.597.54

Ba. 8.060.50754

Intereses y comisiones que desde el 1° de agosto regirán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

En depósitos a la vista y en cuenta corriente..... 2 % anual

" id a 3 meses plazo..... 3 " "

" id a 6 " "..... 4 " "

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente..... 8 % anual

" Préstamos..... 10 " "

" Id con garantía de Letras

Hipotecarias..... 9 " "

Descuento..... 9 " "

COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior..... 1/2 %

" avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral

" depósitos en custodia, encargándose al Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... 1/2 % por mil

La Paz, 1° de febrero de 1912

SUCESORES DE

González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos "Victor" y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillones de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, cetros ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados a modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad.

Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 el día. P. N. 91.

Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados.

My. 14.